



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY  
NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE  
ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY  
HYGIENIC CERTIFICATE**

**HK/W/0380/02/2008**

ORYGINAL

Wyrób / product: **Powłoka ochronna i uszczelniająca  
- MAXURETHANE**

Zawierający / containing: żywicę poliuretanową, ksylen

Przeznaczony do / destined: stosowania jako powłoka ochronna posadzek, zbiorników na wodę przeznaczoną do spożycia oraz zbiorników na ścieki

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Preparat przeznaczony wyłącznie do profesjonalnego stosowania, z zachowaniem niezbędnych środków ostrożności, w tym ochrony skóry, oczu i dróg oddechowych przed kontaktem z wyrobem. Preparat należy stosować wyłącznie w dobrze wentylowanych pomieszczeniach, w których podczas trwania prac nie powinny przebywać osoby postronne. Wewnętrzną powierzchnię zbiorników na wodę przeznaczoną do spożycia, w których zastosowano powyższy wyrób, po wysezonowaniu przed oddaniem do użytku należy umyć i obficie spłukać wodą. Na opakowaniu należy umieścić etykietę w języku polskim, zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Wyrób przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wytwórca / producer:

DRIZORO S.A.  
28850 Torrejon de Ardoz, Madrid  
c/Primavera 50-52, Parque Industrial Las Monjas, Hiszpania

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Przedsiębiorstwo "CARMEN" Sp. z o.o.  
85-738 Bydgoszcz  
ul. K. Szajnochy 14



Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2013-12-03 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.  
The certificate loses its validity after 2013-12-03  
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 3 grudnia 2008

The date of issue of the certificate: 3rd December 2008

Kierownik  
Zakładu Higieny Komunalnej

Dr Janusz Świątczak

ang. T. Potocki